FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Sub 17

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No.: 158 Drummond — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: La Paroisse de St Gille de Wendover (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. Thauseau (Enumerator. / Recenseur.)

Lines / Lignes	Numbered in the order of enumeration: Dwelling Houses. / Numérotés dans l'ordre du recensement: Habitations.	Family number in this house. / Famille portant le numéro ci-dessus.	Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtelerie.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (pour employeur).	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in lumbering camp," "in a store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans un chantier," "dans un magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other work than at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or piece, or by the hour—Cents. / Taux du gain par heure ou à la pièce—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour cette année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education for 10 or more weeks in 1910 at Convent or College. / Coût de l'éducation pendant 10 semaines ou plus en 1910 au couvent ou au collège.	Blind. / Aveugle.	Specify any infirmity. / Indiquer toute infirmité.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Paris Clara	St Gille de Wd	F	Epouse	M	Juillet	1866	45	P. Québec			Française	Canadienne	Cath. R	Ménagère	Aucun																					
2			" Irénée	" " " "	M	Fils	b	Avril	1890	21	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier																oui	oui	oui				
3			" Cleator	" " " "	M	Fils	b	Novembre	1894	12	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																oui	oui	oui				
4			" Jean Berthomin	" " " "	M	Fils	b	Février	1900	11	" "			"	"	Cath. R	Ménagère	Aucun																10	oui	oui				
5			" Rachel	" " " "	F	Fille	b	Mai	1894	17	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
6			" Bernadette	" " " "	F	Fille	b	Mars	1896	15	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																	oui	oui				
7			" Antoinette	" " " "	F	Fille	b	Juillet	1897	14	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
8			" Marianne	" " " "	F	Fille	b	Juin	1902	9	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
9			" Marguerite	" " " "	F	Fille	b	Décembre	1904	7	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
10			" Simonne	" " " "	F	Fille	b	Juillet	1908	3	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
11	1	1	Bourgeois Ludger	" " " "	M	Chef	M	Avril	1877	34	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
12			" Marianne	" " " "	F	Epouse	M	Février	1882	29	" "			"	"	Cath. R	Ouvrage	Aucun																	oui	oui				
13			" Gérard	" " " "	M	Fils	b	Janvier	1906	5	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																	oui	oui				
14			" Armand	" " " "	M	Fils	b	Octobre	1910	1	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																						
15			" Corona	" " " "	F	Fille	b	Mars	1900	11	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																						
16			" Lorenza	" " " "	F	Fille	b	Mars	1901	10	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
17			" Anne Marie	" " " "	F	Fille	b	Décembre	1907	3	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
18	2	2	Larose Zoel	" " " "	M	Chef	M	Novembre	1882	29	" "			"	"	Cath. R	Fromager	Aucun																	oui	oui				
19			" Elizabeth	" " " "	F	Epouse	M	Janvier	1881	30	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun																	oui	oui				
20			" Bruno	" " " "	M	Fils	b	Avril	1908	3	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																	oui	oui				
21			" Emile	" " " "	M	Fils	b	Janvier	1911	½	" "			"	"	Cath. R		Aucun																						
22			" Rosianne	" " " "	F	Fille	b	Mars	1903	3	" "			"	"	Cath. R		Aucun																						
23	3	3	Guénement Hermas	" " " "	M	Chef	M	Février	1888	23	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
24			" Olime	" " " "	F	Epouse	M	Septembre	1887	21	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun																	oui	oui				
25			" Louis Sebastien	" " " "	M	Fils	b	Mars	1910	1	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																	oui	oui				
26	4	4	Cartier Théophile	" " " "	M	Chef	M	Mars	1877	32	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
27			" Albertine	" " " "	F	Epouse	M	Avril	1885	26	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun			non													oui	oui				
28			" Rolland	St François	M	Fils	b	Septembre	1904	7	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
29			" Omer	St Pierre du L	M	Fils	b	Juin	1905	6	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
30			" Horace	" " " "	M	Fils	b	Mars	1911	½	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																						
31			" Geneviève	" " " "	F	Fille	b	Avril	1906	3	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																						
32	5	5	Cartier Alphée	" " " "	M	Chef	M	Février	1876	35	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
33			" Mathina	" " " "	F	Epouse	M	Août	1879	32	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun			non													oui	oui				
34			" Willie	" " " "	M	Fils	b	Février	1902	9	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																10	oui	oui				
35			" Amelus	" " " "	M	Fils	b	Août	1906	5	" "			"	"	Cath. R	"	Aucun																	non					
36			" Oscar	" " " "	M	Fils	b	Octobre	1907	2	" "			"	"	Cath. R		Aucun																						
37			" Alphéa	" " " "	F	Fille	b	Avril	1905	6	" "			"	"	Cath. R		Aucun																	oui	oui				
38	6	6	Cadoucey Désiré	" " " "	M	Chef	M	Avril	1853	58	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
39			" Rose Delima	" " " "	F	Epouse	M	Mai	1853	58	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun																	oui	oui				
40			" Désiré	" " " "	M	Fils	b	Janvier	1887	24	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
41			" Willie	" " " "	M	Fils	b	Février	1889	22	Etats Unis	N.-D.		"	"	Cath. R	" do	do			non													oui	oui				
42			" Arthur	" " " "	M	Fils	b	Juin	1891	20	" "			"	"	Cath. R	" do	do			non													oui	oui				
43			" Edmond	" " " "	M	Fils	b	Janvier	1895	16	P.Q. Québec			"	"	Cath. R	" do	do			non													oui	oui				
44	7	7	Cadoucey Alfred	" " " "	M	Chef	M	Août	1883	28	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui																		
45			" Cécilia	" " " "	F	Epouse	M	Septembre	1884	27	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun																	oui	oui				
46			" Arthur	" " " "	M	Fils	b	Août	1906	5	" "			"	"	Cath. R		Aucun																	non					
47			" Palmina	" " " "	F	Fille	b	Janvier	1911	½	" "			"	"	Cath. R		Aucun																						
48	8	8	Thérou Wilfrid	" " " "	M	Chef	M	Mai	1865	46	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			oui													oui	oui				
49			" Rosanna	" " " "	F	Epouse	M	Février	1865	46	" "			"	"	Cath. R	Aucun	Aucun																	oui	oui				
50			" Joseph	" " " "	M	Fils	b	Septembre	1898	20	" "			"	"	Cath. R	Cultivateur	Fermier			non													oui	oui				

50

SP